Money Matters

Dr. Joel M. Hoffman http://www.lashon.net/JMH HUC-JIR, New York City 17 Shevat, 5767 — February 5, 2007

" $\tau \dot{\eta} \nu \ \phi \iota \lambda \alpha \rho \gamma v \rho i \alpha \nu \ \mu \eta \tau \rho \delta \pi o \lambda \iota \nu \ \pi \dot{\alpha} \nu \tau \omega \nu \ \tau \dot{\omega} \nu \ k \alpha k \dot{\omega} \nu$. [The love of money is the mothercity of all evils.]"

(Diogenes, Apothegm, c. 350BCE)

" $\dot{\rho}i\zeta\alpha \ \gamma\dot{\alpha}\rho \ \pi\dot{\alpha}\nu\tau\omega\nu \ \tau\hat{\omega}\nu \ \kappa\alpha\kappa\hat{\omega}\nu \ \dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}\nu \ \dot{\eta} \ \phi\iota\lambda\alpha\rho\gamma\nu\rho\dot{\iota}\alpha$. [The love of money is the root of all evil.]"

(I Timothy)

"My theme is alwey oon, and every was: Radix malorum est Cupidaitas. [the root of evil is love]"

(Chaucer, The Pardoners Tale: Prologue, c. 1386)

"Seith seint Paule, that "the rote of all harmes is Coveitise." [St. Paul said that, "the root of all evil is desire."]"

(Chaucer, The Persones Tale, c. 1386)

"The lack of money is the root of all evil."

(Mark Twain [maybe])

" $\epsilon \pi \epsilon i \kappa \alpha i \chi \rho \eta \mu \alpha \tau \alpha \epsilon i \tau \iota \alpha \mu \epsilon \nu \alpha \gamma \alpha \theta \hat{\omega} \nu$, $\kappa \alpha \kappa \hat{\omega} \delta \epsilon$, $\omega \zeta \epsilon \phi \eta \tau \iota \zeta$, $\kappa \alpha \kappa \hat{\omega} \nu$. [Money, it has been said, is the cause of good things to good people, and evil things to evil people.]"

(Philo, De Plantatione, c. 40CE)

"וא"ר יצחק לעולם ישליש אדם את מעותיו שליש בקרקע ושליש בפרקמטיא ושליש תחת ידו" (Bava Metzia $42a,\ c.\ 450)$

"Nullus tam parcus, quin prodigus ex alieno. [No one is so stingy that he will not be generous with another's money.]"

(Cato, Collectio Monostichorum, c. 175 BCE)

"Sobre un buen cimiento se puedo levantar un buen edifica, y el mejor cimiento del mundo es el dinero. [On a good foundation a good building may be erected, and the best foundation in the world is money.]"

(Cervantes, Don Quixote, 1615)

"Tam malum est habere nummum, non habere quam malum est. [It is just as bad to have money as not to have it.]"

(Flours, *Epigrams*, c. 124CE)

"The love of money and the love of learning rarely meet."

(Herbert, Jacula Prudentum, 1650)

"Imperat aut servit collecta pecunnia cuique. [Money will be slave or master.]" (Horace, Epistles, 20BCE)

"L'argent est un bon serviteur, mais un méchant maître. [Money is a good servant, but a poor master.]"

(Bacon, Aphorismi et Consillia, c. 1626)

"Nec quicquam acrius quam pecunniae damnun stimulat. [Nothing stings more deeply than the loss of money.]"

(Livy, *History*, c. 10BCE)

```
"Pluratur lachrimis amissa pecunia veris. [Lost money is wept for with real tears.]"
                                                                 (Juvenal, Satires, c. 120CE)
"Absolutely speaking, the more money the less virtue."
                                                         (Thoreau, Civil Disobedience, 1849)
"Chi ha danari, trova cugini. [Who has money finds cousins.]"
          (Italian proverb, quoted by Charles Cahier, Quelques Six mille Proverbes, 1856)
"No Chink, no drink."
                                               (Thomas Pecke, Parnassi Peurperium, 1659)
"They can find money for mischief, when they can find none to buy corn."
                                                         (John Ray, Adagia Hebraica, 1678)
"\chi \rho \dot{\eta} \mu \alpha \dot{\tau} \dot{\alpha} \mu \dot{\eta} \rho. [Money makes the man.]"
                                                       (Aristodemus, Apothegm, c. 730BCE)
"Divitiae virum faciunt. [Money makes the man.]"
                                                                              (Latin proverb)
                                                       "אמר יהושע בן לוי כסף מטהר ממזרים"
  (Kidushin 71a, c. 450)
```

```
"\pi\rho \dot{\delta} \dot{\delta} \dot{\delta} \dot{\nu} \, \dot{\epsilon} \tau \epsilon \rho o \nu \, \dot{\eta} \, \tau \dot{\delta} \, \dot{\alpha} \rho \iota \theta \mu \epsilon \hat{\iota} \nu \, \chi \rho \omega \mu \dot{\epsilon} \nu o \nu \zeta \, \dot{\delta} \rho \hat{\alpha} \nu. [I never saw them (the Greeks) put
their money to any use except to count it.]"
                                                                                                             (Anacharsis, c. 600BCE)
"\delta \delta \sigma \iota \zeta \delta \delta \lambda i \gamma \eta \tau \epsilon \phi i \lambda \eta \tau \epsilon. [A gift, though small, is welcome.]"
                                                                                                    (Homer, Odyssey, c. 850BCE)
"\chi \alpha \lambda \epsilon \pi \delta \nu \kappa \epsilon \nu \alpha \nu \eta \nu \alpha \sigma \theta \alpha \iota \delta \delta \sigma \iota \nu \epsilon i \eta [It is no good thing to refuse a gift.]"
                                                                                                   (Homer, Odyssey, c. 850BCE)
"\kappa \alpha \kappa o \hat{v} \gamma \dot{\alpha} \rho \dot{\alpha} \nu \delta \rho \dot{\delta} \zeta \delta \hat{\omega} \rho \dot{\delta} \nu \eta \sigma \iota \nu o \dot{v} \kappa \dot{\epsilon} \chi \epsilon \iota. [The gifts of a bad man bring no good with
them.]"
                                                                                                  (Euripides, Medea, c. 430BCE)
"I am not in the giving vein today."
                                                                                               (Shakespeare, Richard III, 1592)
"When they will not give a doit to relieve a lame beggar, they will lay out ten to see a
dead Indian."
                                                                                                    (Shakespeare, Tempest, 1611)
"Take egotism out, and you would castrate the benefactors."
                                                                                  (Ralph Waldo Emerson, Journals, 1859)
"Philanthropy [is] simply the refuge of people who wish to annoy their fellow-creatures."
                                                                                    (Oscar Wilde, An Ideal Husband, 1895)
```

"עשה צדקה ומשפט נבחר לה' מזבח"

(Proverbs, 21:3)

(Bava Batra 9a, c. 450)

"Haec mihi videtur ambitio, non eleemosyna. [This seems to me to be ambition, not charity.]"

(Erasmus, Convivium Religiosum, c. 1519)